

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 10. september 2008 — Frankrig mod Kommissionen

(Sag T-370/05) ⁽¹⁾

(EUGFL — Garantisektionen — udgifter udelukket fra EF-finansiering — vinsektoren — omstrukturings- og omstillingsstøtte — begrebet støtteberettiget areal)

(2008/C 272/32)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Den Franske Republik (først ved G. de Bergues og A. Colomb, derefter ved M. de Bergues og A.-L. During, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved M. Nolin, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2005/579/EF af 20. juli 2005 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, (EUT L 199, s. 84), for så vidt som Kommissionen herved har udelukket visse udgifter fra EF-finansiering i henhold til en korrektion vedrørende fastsættelsen af de arealer, hvortil der kan ydes omstrukturings- og omstillingsstøtte til vindyrkningsarealer for regnskabsårene 2001-2003.

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning 2005/579/EF af 20. juli 2005 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), »Garantisektionen«, annulleres, for så vidt som den udelukker et beløb på 13 519 122,05 EUR fra EF-finansiering i henhold til en korrektion, som er pålagt Den Franske Republik vedrørende fastsættelsen af de arealer, hvortil der kan ydes omstrukturings- og omstillingsstøtte til vindyrkningsarealer for regnskabsårene 2001-2003.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 315 af 10.12.2005.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 9. september 2008 — My Travel mod Kommissionen

(Sag T-403/05) ⁽¹⁾

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — afslag på aktindsigt — undtagelse om beskyttelse af beslutningsprocessen — undtagelse om beskyttelse af undersøgelser og revision — undtagelse om beskyttelse af juridisk rådgivning — dokumenter vedrørende Kommissionens beslutninger på fusionsområdet)

(2008/C 272/33)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: MyTravel Group plc (Rochdale, Lancashire, Det Forenede Kongerige) (ved D. Pannick, QC, barrister A. Lewis, solicitors M. Nicholson, S. Cardell og B. McKenna)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved P. Hellström og P. Costa de Oliveira, derefter ved X. Lewis og P. Costa de Oliveira, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutninger af 5. september (D(2005) 8461) og af 12. oktober 2005 (D(2005) 9763), hvorved der blev givet afslag på sagsøgerens begæring om aktindsigt i visse forberedende dokumenter til Kommissionens beslutning 2000/276/EF af 22. september 1999 om en fusions uforenelighed med fællesmarkedet og EØS-aftalen (sag IV/M.1524 — Airtours/First Choice) (EFT 2000 L 93, s. 1), samt i de dokumenter, som blev udarbejdet af Kommissionens tjenestegrene, efter at beslutningen blev annulleret ved Rettens dom af 6. juni 2002, Airtours mod Kommissionen (sag T-342/99, Sml. II, s. 2585)

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning af 5. september 2005 (D(2005) 8461) annulleres, for så vidt som der derved gives afslag på aktindsigt i arbejdsdokumentet med titlen »Referat af samtale om Airtours-sagen af 24. juni 2002 med et medlem af den gruppe, som behandlede sag M.1524, Airtours og First Choice«.
- 2) I øvrigt frifindes Kommissionen.
- 3) MyTravel Group plc bærer ni tiendedele af sine egne omkostninger og betaler ni tiendedele af Kommissionens omkostninger.